Полишена принимется въ Могилена- на губернской типографіи, на

дамий обществе и отрабителей, и въ кинжныхъ нагаливахъ Сыркина и Гоффе, мечебунажныхъ магазивать де-Поткива и 1. Л. Шика, и из парфинарнова нагазива опрерга. Розначная продажа производится така же. Въ Гомев в подписка и применя продема «Мог. Губ. Вад.» производится из им. магазина Закарьна, на р ш в мь им. мыг. Подвемского и въ другить городать въ книжента нагазината.

За частныя объявленія, пом'ящасныя въ «Губ. Від» назначена плата отъ прояв петита въ столбија; на 1 раза 10 ж., на 2 раза 16 ж. и за 3 раза 20 коп.,

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ,

ИЗДАНІЕ ВТОРОЕ.

Газета общественная и литературная.

Выходить по вторникамъ, четвергамъ и субботамъ.

свише-же 3 разв не 5 к. за каждый разв и каждую страку петить ов столбив, в за объявления переть текстовъ плата удеанвается,

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: 1) На газету «Могиловскія Губерискія Відемести издание итерого пама 4 рубля на года (для сельских общества, сачельных сельскихъ училищь в духованства 3 руб.), на полгода 2 руб. (для священих обществъ, начыльных сольских училимъ и духиненетва 1 р. 50 м.) на три изсица 1 р. 50 к.

2) На оффиціальное изданіе «Могиленскія Губерискія Ведомости» (І разъ въ педбан) 3 рубан из годъ.

пр соглашению Могиловонаго Губернатора съ Попечителемъ Виленскаго учебнаго округа и Епархіальнымъ преоснащеннымъ порос изданіе «Мог. Губ. Въд.» допущене нъ обращенію въ народимъь читальняхъ и библіотенахъ Могиловиной губ.

послъднія телеграммы. гроссійскаго Телеграфияго Агентотна). падучена 9 іюня въ 7 ч. 30 м. утра петервургь. (Оффиціальная). При ALEYONIK BORDGORP' BELLEKARMETER BAP BAB-7 го Нысочаящиго указа 12 докабря 1904 комитотъ министронъ разсматриваль оградательный постановленія. Авйстнующій на иношения губерные Царства Польскаго и одагаль: 1) постановить, чтобы во всякаго рода побишть заведоніяхь варшанскаго учобнаго потга преподавание закова Пожів римско-каилическиго исповіданія велось на вриродномъ пись учащится; проподавано это должно выть поручено духовнымъ лицамъ сего испо-Assais, TOALHOUR'S OTCYTCTE'S DEE, CRÉTCHEND четелямъ, но не вначо какъ такого же вспоаданія; 2) для проподаванія закона Вожія вальскаго мишка должно быть огводимо! приточно количество урововъ; видтвериз. что проподаваніе польскаго намка въ папримента училищахъ также для желающигъ подвидавания заподовій должно пропівоиться на польскомъ намкъ; 8) примять пенодлеции мыры къ отмана распоряжний, ограниченоющихъ разговоры во винурочные вывающить учебным заводенія вести предопидию предмотовъ, кром'я физико-матечатирескить и историческить, на русском в изыкв; 4) предоставить министру просы щони бевликатольно разработить и вности въ госупрогненица совыть представления в допушень из одновляесных пачальных училищахъ і ва первыхъ классахъ прочекъ началь ригь училищъ при преподавании аривиени пользовиться пром'в русскаго польскомъ уписокъ; о разрашацію из попользующихся гранами калонилать учебных заведеній учивищахъ проподаванія на повыскомъ памкі вейть продметовъ, проме русскаге языка, асторів в гоографін; объ зарождовів въ варпавскомъ университота профессуры на польскоит языкъ по всторів польской гловесчести съ проподаваніемъ на польскомъ ножеки; б) разъяснить, что въ лисьмоводстив гини выть управлений и собраній прихожань, всоовъдывающихъ римско католическую въру, на русскомъ паыкв должны составляться вет винги, документы, порложащие резили должностимать лиць, а также проваводиться съ посябдиныв сношения. Спотовка войтовъ сь подвідомственными имъ должностными лидани могуть происходить на містномъ вымет. Предоставать лицами, получающим в конт рашеній коммисаровь по крестьинским даламъ и постановлений губерискихъ по вучить промь русского токста извежение на имат, употребляема м стиыма населеприв; 8) продоставить министру внутренвостей по престыпискому управлению из губер вівль Царства Польсваго запами, звающими ваяв русскій машкъ такъ в польскій, ст разсчетомъ, чтобы въ 1 явваря 1910 г. все на--ат икад ыношемие итронжеся выли таченить правительствопыми учреждовими липъ, должим происходить на русскомъ язывъ; всь вапросы, податайства, требования, письменныя в словесных, поступающіх отъ другихъ частныхъ общестев ная виць, изложенныя ва руствомъ языкъ, частвыя общества должаы отафчать на русскомъ паыкъ; во ваутранномъ дълопроизводства частамиъ обществъ допускается употребление на ряду съ русстикъ польскаго языка; спошения частвыхъ общестиъ съ другими част, обществани и лидами допускаются на польскомъ языка; въ ивстностять со салошнымъ русскимъ ман INTORCHOM'S BACEBORISM'S BY BOCTONBLIE VACTRES любливской, свялецкой, ломжинской, сувалквить: перечисление лицъ польскаго происхо- дюдей. водлежащих гонораль губориаторовь, пору- средственном в обращении ко Мин. Я налышу. Результать тогь, это сельское рю блишнаго. Русской человых инкогда не прасно стали бы некать въ дреникть об-

чивъ варшанскому генералъ-губорнатору выпости съ вами и со остамъ народом свищения служать на радоницу почти откажеть иницему нъ мускъ хлиба, радно разонотрініе проекта введонія земских учреж- Мошле всего душою скорбиль и скорбиль и скорбиль песь донь (да и не въ этоть сдинь откажеть онь біднику и нь посильной деденій на тубернікав Парства Польскаго ру- о тья бидостоїня которыя принесла день служеніе у наз бываеть солошное!). конодствоваться указвания пункта 2 Вы- Россіи война и которыя необходимо сочившаго указа 12 декабря; предоста- еще предоцільнь и о остага онутренниха по всі ндуть ва бани (это вастари завевить варшивскому гонорадъ губернатору со- нашиль неурядиция. Отбросьте на- денный обычай), потомъ чистевькое, варяд- пости. Благотнорительность чиствая, т. с. ставить предлежения введения городового по- ши сомниния. Моя воля Царская соз- ные собирантся часамъ из какадожения на Привислянскомъ крак; поручать вать выборных в от в народа непре- быть. министру землоділія озаботиться разработкою правиль о продаже оостоящих въ въд. нів казны воновь, въ симся распространьнія правъ на пріобратоніе земель, принадле жащих простыянскому сословів липъ поль- те объ отомъ передать встыв вашимъ этого не видиль). скаго происхождения возависамо отъ ихъ въро близкимъ, жинениция какъ на землю, псиовъданія; продоставить инпостру юстаців такъ и оъ городамъ. Я твердо вирю, особонно больо свъщін, вопрыты більни и деревень и обозначници троозаботиться продставленыемы вы государственный совыть предположеній объ учрожденів постигшаго се йспытанія. Пусть въ губоринкъ Царства Польскаго дожиности почетных мировыхъ судей; объ открытів прв вършавский судебной падать совъта общение межему Мною и земскими присяжанить попъревныть. Положение комптета мняестровъ удостоплось Высолайшаго утворжденія.

Получены 9 іюня въ 8 ч. утра.

ВЕТЕРБУРГЪ, S іюни. Государынь Ма- рабонив, » рін Өсодоровив были представлены сестры мплосердія Георгіенской общины Витебекачисы на своекъ природномъ намкъ и оби- го отряда, нопяративнияем съ театра воен-BIAKS ELÜCTRIĞ.

> МОСКВА. 8 іюня, Дуна приняла прозить при двухналатной спетемь.

СИМФЕРОПОЛЬ. 8 поил. Экстренное бериін усиленной охраны, позбудило ходя- реки общественной и виссть съ темъ госутайотно объ отный ви, а также постановидо относительно народныхъ представитедей, чтобы въ первое собрание выбрать подрухотепенной системь, петицио женщинь о предоставлении нив одинаковыхъ съ мумчинами политическихъ правъ поддержать. щая пужды страны. ВАШИНГТОНЪ. 8 июля. Попомиріо поключево не будеть. Призиденть Рузпольть втимъ вопросомъ но запямаетал.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 8 іюня. Въ виду того, что порта до сикъ воръ еще не дала тивиую поту, требуя вводения междувароднаго финансоваго контроля на Маледонін. Нота будеть пручена порти черезъ нъс-

МИТАВА. 8 іюно. Во премя истеншихъ праздинчныхъ дией, агитаторы пользопалнов. Императора, Россія вышла обновленнен пат частью группируется около своихъ родныхъ вызаными богослужениями из лютерановихъ постигнато се исвытания, вой единодушно ногилокъ из ожидании, когда батюшка дойцеривахъ для проповодетна безпорядковъ, носпиших въ присторих в предакть серьезный хпрактеръ.

СТОКГОЛЬМЪ, В іюни. Риксдахъ от прыть тронной рачью. Король Оскаръ проте- сванастную работу. Разненяеменные населяюстусть противь предположения, будто образъ даястий Нористи вызвана нарушения конституцій съ ого стороны: въ своихъ воступкахъ онъ руководствовался желавіемъ врестывискамъ двазиъ присутствій право по- работать дли истивнаго блага обонка пародонъ. Во виссенномъ правительствомъ запринудительнымъ марамъ для поддержания унін, нестоющей жертив, ноторыхв потревить доль озаботиться заміщення долж- больки бы средства принужденія; - уніп противъ воли Норвегів вивла бы мало цвапости. Въ законопроскта испрацияваются полномочія на предварительные переговоры съ стортингомъ.

ЛОДЗЬ. В поил. Всладствие распространавирагося слука о возволения кростьянамъ повыми лицами, 9) въ отношении далови- рубить дрова и пасти слоть въ наленимъ таводства частныхъ обществъ ихъ уполноме- двеахъ въ окрествостяхъ Тонашова, Спалы, пинлись крестьяне, желапшіе воспользоваться рубной люса, угрожая препятствоваениять. Управлющимъ съ помощью войсив установлень поридокъ.

Остальных телеграммы см. на 4-й страницы

(Y2 153) - 1116

Могилеть, 9 поня 1905 года.

«Освяя себя преставить эксневість, православный вирока a pperson on linus Boxis 64a. recessents na snot enotognate TPJIL SAMOUS TROOPS ADMINISTRA re faureosayein a faura ec

(Манифесть 19 февраля 1861 s. ones. coop sar. A

Свова Высочайшаго манифеста, постав деяные въ эдиграф'й этиль строкъ, дригоской губорина все делопроваводство должно дять на намять теперь, когда Государь Нипроизводиться только из русскомъ изыка, ператоръ благосклонно соизволиль принять Водоженія комитота министровъ о ведовів депутацію земствъ в городовъ, в выслушать переписки земскаго предитного общества вка вдущін ота сердца рачи, выражающія Царства Польскиго на русскомъ языкъ отмъ- мысли и надожды всёхъ истивно русскихъ-

Польскаго въ губерий съворо и юго- васъ выслушать. Не солиноваюсь, что из деревняхъ набожный: считаетъ грахомъ не западныя и бессврабскую донускается нь вами, господа, руководило чувствогоря- мелиться за свенть умершить. «Отправа», важдомъ отдъльномъ случат, съ разръшения чей любен къ родинть от важнатель по всякому чивости къ нуждъ, бъдствинъ и го- ихъ какъ бы своимъ знаменемъ. Мы на-

клонна. Привлечение ихъ къ работы государственной будеть выполнено суть ва влечахъ навые вресты для замъвы правильно, Я кажедый день слимен ветинь (стравное это шество и произвострого за этимъ Отломъ. Вы можес- дать впечатавно на техъ, ято накогда что Россія выйдеть обновленною изъ установится, какь было встарь, единеніе межоду Царемъ и всею Русью, людьми, которое уляжеть въ основу норядка, отвычающиго самобытнымъ русскими началами. Я надажеь, вы будете содъйствовать Мню въ этой

Эти слова принаводуть по исей огромной Россів поизгандимов впечатавніе; они обратыли на себи винмация и заграницей.

Средство успокоснія внутровной жизин организація народнаго продставительства Россія найдено: это единеніе Царя съ народолга. Въ итомъ вдинения навдутся губорионое вомоное собрание, не находи дос- силы для споковнаго и спободнаго труда, таточныхъ основацій из введенію мь гу а въ труді едицствонно лежить залогь усдарственной жизии.

Общественныя сады призваны въ государственной работь, Почать въ втомъ дель

высказываться на нашихъ страницахъ о нуж. водку. Когда соберется наредъ, приходитъ дахъ губернів и о мърахъ, которыя обезночили-бы благосостояніе паселенія.

И для того, чтобы, по слову Госуд ра должны соодинать свои силы на служение дотъ до нахъ. Царю и родинь,

Доварае другъ другу должно сопровождать щів Россію люди должим чунствовать себи среди насъ русскими людьми, поддавными одного Государи и на должно быть мъста планиной пражду влемень и происповеданій.

Оъ върод въ дучное, свътлое будущое новопроенть предлагается не прибытать на родины мы встрічаемь радостное взвістів о принеденных словакъ Гесударя Инператора, въ которыхъ высказана твердая надежда на оданодущіе съ Нинъ всого народа.

> Да адравотвують Парь и да подасть Господь снам Царю спершить воликое дело обновленія в устроевія Россів!-

Радоница въ бълорусской деревив.

Радоница въ Белорусів-очень оживанавый донь. Такъ какъ этоть донь совредаеть большов частію съ очень горячей вссенней работой въ поль, огородаль, то съ утра все усердно работаюта. Въ церковъ вдуть только ивкоторыя жонщивы в много нь открытию дешевой подроствова со множествома поминальных конжекъ и съ узелками. въ кото мять завизаны таролен съ блинами, д. поворкъ блицовъ маленьню стакаплави съ масломъ для медомъ, Вілины ота привосятся въ церковь вывсто кутьи, и ими заставляють вног-AR BOCK AMBON'S.

Служено длится страшно долго, потому-

Это означаеть во 1 хъ что въ доровив смертность волика, во 2 кв. что въ кнажку равасываются даже дето, проживше меньше В-хъ двей на земля, и все предви, которые жденія взь десяти губерній Царства Воть отвіть Государи: «Я радъ быль поисаны, въ 3-хъ и народъ родь на семью другихь христіанскихъ на-

Посла работы крестьяне чуть не поголов-

Идуть теже съ членками, изкоторые не-

Все владбеще принаряжене, Мегалин,



Радоница оъ бълорусской дереанъ.

ножоть оказать необрасовную услугу, осав скатертими, подъ которыми стоять разныя реждения пъ нашемъ городъ, отврываемой ясты: блевы, каша, запеченная янченца, Ва пашей субери сай ийть частней малыя бутылки съ водкой. Редомо и другазоты, обязанности почати должны выпол- выи после сливають малыя бутылки въ свящевникъ, в начиваются опять лити ва MOPHAGATA.

означаетъ пристосонание съ умершени. Когда священиять увдеть съ кладбища,

удаляются и все мущины, золько мальчикиподростии остаются съ бабами и дътьми.

Туть начинается угощение. Ястен нытаскиваются вы ведь скатертей. Народъ модится в садятся пругомъ родственной могижи, служащей теперь столомъ.

Такое пирование очень напоминаеть лаы ческую тризиу; но обычай приходить такъ близко къ родимиъ костянъ-дътямъ, вну камъ, правнукамъ, праправнукамъ — очень симпатиченъ.

Въ деревнятъ, куда не можетъ на радо вицу призлать свящевникъ, прилодятъ ва кладбище вищіе, "старцы", какъ віт вдісь зонуть. Они миэго поють, молятся на гилкать, а ихъ восль усердно угощають отдають выв вое, что останется оть приготовленвыхъ кушанів.

отолозой въ Могилевъ.

DETERMINATION OF THE PARTY OF T

Въ дополнение въ описанию открытия стовоной пом'ящаемъ сказавныя при освящения ов Б ішан 1905 года, річи:

Рачь Преосвященивищаго Стефана Елископа Могиловскаго в Метиславскаго.

Возлюбленные братьи и светры с Госпохв' Жизиь истипио-христіанская есть какъ-

что висил въ кинжкатъ заовсано многое бы букеть наъ преврасныхъ в благоуханвыхъ повтовъ-равличныхъ добродътелей братской единодушной любии. Но поревохристівненихъ. Но среди этихъ цебтовъ рачиваемъ эту страницу и почти рядомъ вежкъ проврасите и благоуханите любовь въ ближиниъ.

Плодъ втого пивтка есть даза служения братоубинии произнесены подть обагренближинив, дела благотворенія. Руссий на-

нежной повощи. Если имеъ, руссиихъ, п можно упреквуть из чемъ, сравнительно съ другими пристіанскими пародами, то это изпомощь блимиему поручная, монечио, инкогда не потериетъ своего значения и споей цаны. По благотворительность обществоивая всегда и центво и важиве, потому что миогоплодиво и сплытье. Капла воды кометь оросить одну только поблекимую былииму, и пригомъ на мигъ лишь оживить се своем благотпорною влагой. Но, собравшись въ тучу, папли той же воды, оромають уже громадным поля ипогихъ сель

жай громалному поличеству дюдей. Тто можно привести из динисти доти бы и былчисленными, по разролениыин капарин воды? Пичего! Посоедивившись въ ручей или разу, ть же вании приводись въдвижение громадные механазмы на служение санынъ разпосбранцымъ пундамъ челопечества! Такъ раврозновпын калын добра, инчтожный и безенльных из отдывности, соединиясь ит одномъ каломъ либо средоточін, съ немецьшею силом могуть "быть направлены къ одной доброй цьи въ служени бъдствую. щему человічеству, и доститать тольно благодари втому соверженно недоступныхъ для частной благотворительности результатопъ.

Поэтому нельзи не привитстионать новаго общественнаго благотворительнаго уч-

нами тепера дешевой столовой, жакъ восполнения вашей скудости въ напостве спльномъ вида христанской благотнорительноети. Это учреждение поставило слоско приво нить, по ифре силь. Губорискія Ведомости, одну большую, кладуть туда моду и та- служить одчущимъ братькить пашинь. Бед-И мы вървит, что наит дана будотъ, въ камъ образомъ туть же на мъсть приготов имй трудищийся людь, на имъющий своого отвъть, послы составляють вовую коллен- большень замь прежде размера, велисканный напитекъ-делидачин очага, будеть адлев получать за дешеную изату горячій, сытный, хорошо приготовленный столь. Его же будуть получать адвеь, по мера отамвинести нашей, и бъдинки, линовные возможности аврафотывать свое Народа частью сладуеть на священиемима, пропитание собственнымъ трудомъ. Такимъ образомъ, открывающаяся дешеная стодовая будоть слушить тому двлу, любии къ ближинскъ, которое из риду цълъ любви, обевнечивающить собою жичное Мясте ватають на могилкать ябца, что небеспое парство, поставлено Христомъ на первомъ месть. И така на бунета общестненной пашей христанской шинин прибанился одина изъ лучшиха цакткова христівнской добродьтели! Да будоть же онъ иногонлодены Вознесамы Господу Богу сердечныя молитны, дв инспошлеть Окъ Спов благозлованія на возникающов добров учреждение и на его дальивящое развитие, въ направления въ удовлетворению муждамъ наибольныго вознчества людей и удешевлению стоимости идолимать общовъ. Да инспоицеть Онъ добрымъ людямъ отвывчиность на доброму дблу. Да виспомлеть благословенів Свое и всімъ, кто будеть служить этому учреждению и своими средствами и особенно своимъ личнымъ труцомъ. Возлюбленный братъ нашъ с. Мелкиседень, по данной сму премудрости, обстоятельные скажеть вамь о томъ же. А мив позвольте обратиться съ молонькимъ совътомъ къ тъкъ, кто кменно будетъ ности свои личные труды по этой столовой. Поступайтесь своимъ самолюбіемъ въ работв для добраго двла, жертпуйте имъ ради заповъданной пакъ Хрястонъ дюбви из ближнить, ради Христа и ради объщаннято Имъ на служение блиянииъ царствия вобесваго, и усивкъ этого добраго предприятия будетъ

Еписиопъ Стефанъ.

Ртчь івромонаха в. Мельхиседена.

На первой страниць Библія находится разсказь о творенів Богомъ міра. Въ втомъ творенін, по предначертанію Божію, все тишина, свыть и гориония. При чтении его кожно подумать, что родь человъческій будеть развираться въ неизмънномъ согласія п съ ней читиемъ другія слова: «разив в сторожь брату посму?» Эти слова перваго наго кровью тіла Авеля...

Съ того времени эти жестокія слово. родовъ не скуденъ цивтани и плодами Канна начинають понториться во всей вселюбии из ближникъ. Есо нельяя упрек левной, но иси промена. Человъчество, линуть въ черствости сердца, въ неотвыв- шенное спата Евангельской истивы, славаю

Ти же холодиость, то же отчущание парило въ древности менду различными классами одного и того же народа. Кто, папр., о каждонъ пуждающемся. Двже лучшіе люди древниго міра не были способны поввыспться надъ эгонстическимъ духомъ споинкомъ Христа, иъ споей книгъ о республикъ гать былияку, когда опъ болень или страдаотъ, и ръшветь этотъ вопросъ отрицательно, на томъ простомъ основания, что

помогать бъдинку невыгодно. Римскій повть Пливть говорить: "что дають нишему, то терають, ное подаппілии только длитен несчастиви жиниь." Виргилій между равными начествами мудрена укаонъ не ощущаеть из себь никакого милосердія '. Одинъ наъ попринихъ инсардовате зей римской исторів пысказываєть слідующее характерное замьчаніе объ отношецін древияго общества нь бъдицив и рабамъ. "Великое море слень разстильется завсь предъ вашимъ взоромъ; по сранвению съ нимъ иси сумиа слезъ американскить ногропъ составляеть только одну малую паплюч. И для уменьшения этихъ слевъ древній міръ не сондаль ни одной больницы, ни одного убъщища для впроть, для стадревий человакъ устани своихъ философовъ, законодателей и жреновъ отећчалъ; правив и сторожъ брату моску?"

Такъ и кончиса бы міръ, погрумансь вгонама, если бы не пришель Месси-Хри-

Обремененный дюдекний скорбими и не съ инповидиъ человъчествомъ, что прининасть на себя всю такесть его граха, несь ужасъ ого осуждения. "Когда и буду возинсенть отъ вемли-пететь приваску ит Себъ -говорилъ Христосъ. Руками, риспростортыми на простъ, Онъ дочотъ обвить все челоприество, не только драев Авраама, по и исихи датей Адима. Челопачество только съ того времени понило, что оно состав

ществахъ узы, которыя бы соединали лю элеть единую семью, когда нашь Пастырь тьло, но не будены забышать и того, что нашь паждый предъявитель такого билота дей между собою. Сократь часто благода: умерт на кресть, да чада божи расточенная произ тып у пать есть още беземертыю, получасть безилатную порцію борща или риль Бога, что онъ человыхъ, в не живот- собереть поскино. Во премя лемной живан дуни, которые не пожеть жить по клюбы ное, грекъ, а не вариаръ. Надежда когда Спасителя нашего им видимъ Его всогда единомът. Предлаган имъ здъбъ насущина либо соедишиться подъ одной режистей, въ окруженнымъ бъдишин и больными. Это будевъ стараться пости и сюда тоть маодну душу такъ чужда была совявнию древ- было общество, въ которому Христосъ быль дельній зучи свота и жилин. Души человіче няго міра, что по 2-мъ въкъ по Р. Х. фи- особенно близокъ. Изъ шхъ среды Сынъ скія часто находятся въ развалинахъ, но эти ба стоить 7 кой., порція гречновой кашь лософъ Цельсъ-этотъ заклитый врагь кри- Возей выбираеть Себъ учениковъ. Онъ расселицы стугь обложи святилища А тоже съ калбонъ. В ков. отанства писаль: «Только сопершенно: бо- по обращаеть пинналія на зенной блескъ, хранъ рапрушенный-псехранъ... зумный повършть, что треви и нарвары, на велича Тиверів и славу Цезаря по Годетодно слово. Сегодин быть можеть, Ави и Европа могуть когда-инбудь соеки. унъворвчиваеть имена вакого то инщаго вы сорите испренивниями менаничны отлать пятьон учани одной и той же резиги и Лазаря и накой то Маріи Магдалици, по-Ісвои силы и уженье на пользу ближнихъ, повазится, особ вис осла найдутся отама подать руку помощи одна друговь. Это янивная этимъ самыная пределительно примени, в исления друговь. Это янивная этимъ самыная втимъ самыная примени, в исления друговь, одна друговь одна друговь, одна другова друго убъядение Цельса раздализось въ дровно- зать веть бъдимать, тинжен- быть и эпитри, погла вы опутительными средствами, такъ и провизося ети перми, такъ что один пародность какъ пыхъ. Онъ самъ родилен среди, бъдыкть, къ лицу съ вышей облициостью, когла идбы говорила другой: «развъ в сторожъ жилъ съ мими умеръ съ ними, такъ что на до будеть не тосквщаться, а думать, каной бы отраниць им не распрыли Епантеліе говорить, в ділать,—ив нашу дущу запраны исстяв найдете выв Христово «авилан» детси мыслы «Къ чему прошить маленьній и думаю, эз хлібную муку, крупу, сало в намъ съ имененъ бъдияна. И когда паста преоченъ кабба на поверхность опсана»,

неть торжественный чись отпрыте вычил Эта высль будеть равносильна шестонивь Мог. Губ. Выд., или тому, отв кого это нъ драшости ваботител о бъдишев, о рабъ, го паретва Христова, съ жакими словами Канна: правав и сторожъ брату обратител Онгакъ тывъ, которынъ запъ- мосмут 11 последуеть почиланая история нащаета свое парство. Онь мога бы сказать: прасныть попытокт, высокить ватій, сми-"Я быль вышимъ господиномъ, и пы слу рипониять гордость и ину досадных в поудача... его премени. Платонъ, этотъ возвышенный жили жив. Я быль вышинь Богомъ, и вы По Христосьие видытьбригозарностина спон тонів, котораго часто называють предивет. полючились мив". Между тіми Опъ не благоділнів, я народи, котораго опъ корстанеть тогда говорить имъ инчего полоб. миль, не пинть его подъ слоко дания

THE HARRIST PRET

Такова илея человъколюбов, принесенная Но за не смущиется сердце ваше. Въ-Христомъ на машу гръщную вемаю. Осно- руйти пъ Бога, и пъ Христа пъруйте! Въ этих даньтопъ своего небесинго Учителя Христа и нъ Его любии ны почернието и и на меньшихъ братій своихъ смотръла пунцыя силы и пеоблодимую бодрость. зываеть также на то, что при вида бъдпяна какъ на самого Господа, въ угнетения ихъ Пожелиемъ же некрепно широкаго уссуществованія нарежив «пятиннями нишикъ», добрыхъ людей, а плиначе при Бомьемъ а мученикъ Лаврентій храст. білиыхъ павыплоть "сокровищемъ перкиц". Заибчате выю, что когда ап. Папелъ, отправлявав на пропоявдь, просиль себв у своихъ соработинионъ на вив'в Христовой напутственного благословенін в братскаго совыта, онь получасть одинъ сопыть: "помии о бъдныхъ", Въ Ефесь, тав поликій Іоанив паписаль эти чудцыя слова: "Богъ любонь есть", была основана рыхъ и бідныхъ. Можно спарать, что первая больница; за больницой послідопало на вев етопы голодныхъ и браныхъ отпрыти убржища для спротъ. Величе и высоту христіанской любии должевъ былъ заспидьтельствовать даже такой противникъ Христовой релисіи, какъ Юліпиъ Отетунпинъ. , Какъ морскіе разбойниви, съ гоисе больо и болье въ бездну себилюбія и речью говорить онь, лакомствами заплепакоть детей на спои порабли и похнокають ихъ у родителов, такъ и христине, спонии делами любан, почищають у ванияхъ бочалими, Онъ до такой степени соединистен гомъ множество людей!"... "На стыдно ли и намъ, восилицаетъ онъ из другомъ мъсть, что безбожные транление не только своихъ бъдвылъ, но даже а напикъ антаютъ, можду такъ какъ мы останановъ безъ помощи собственных братьень"

> Во имя вамитовъ Христа и мы посабао вители Распитаго-ниосииз свою ленту свой трукъ въ польку бълныхъ братьевъ голько накупить въ вассъ втей столивей

дорожное управление... И многих барышень

знаю. Работа догвая, только пофры ста-

вить. И out всегда техочуть. Имъ весело,

в линовиянамъ покругъ весело. Плилалични

али фельдшорицый.... примежения

но пушу... Вольяя ли лучно переводый

лагають, да им все же вотемственные две-

— Въ учительницы народинят.

сливочники закладывала. А тепора ей и об-

щество в правительство говорять: «Влаго-

- Полвольте, значеть чему же се учили:

А ужъ, право, не знав, я отъ про-

токъта Я говорю: по веде она по богосло-

отъ: Это вапиталъ драгоцвиный и вера-

- Barnal Rage xymetunium

— Это въ дерению, подъ вичальство къ

- Роть на съ кімь и изъ желізнедо

по ли за него 7 или 8 кои,

задается вопросомъ, пужно зи помо. шаго. Она только скажеть ими. "Я быль ту по преил опесности. И памъ, быть мобъдовъ, и им одъзи Мени; Я былъ боленъ, метъ, не удастен упильть обильныхъ ило и ны посытили Меня, Я быль голодень, и домъ своей двательности, пать съяви быть быхъ расходовь 2-- 8 лишияхъ экземелявы накоринан Мона"... прина помоть будеть среда слевь и терий...

> плина имъ церковь викогда не забывала часы унывін и разочарованій созерцайте видъта угнетение Госпола, а потому свои пала доброму далу, чтобы росло и крандо имения съ самыхъ первыхъ временъ своего опо при живоиъ годъйствии и поллержив спосившествующем в благословени, имено-

> > нівит Архипастыра нашего. Призри съ пебесе, Боже, и вищав, посъти виноградъ Сей, и утверди и, его

сланномъ на вего малитиспилить пожела-

ве пасали десиния Тьов Іором, Малкиседень

5-го цови 1905 г.

Дешевая отоловая въ Могилевь.

Не этихъ дияху инв пришлось побывать въ отарывшейся веданно дешеной столовой иъ Могилева. Открытя опа нашимъ дам скимъ приготворительнымът обществомъ-Цель этого продоритія - доть возножность какъ и сейчась. пріважающимъ на базаръ простьянанъ и вестнымъ бединиъ обычателямъ дешево з здорово в пообъявтью одля вышинательност.

Проив того она пологають осламвать нащиму болбо сущестнейную поддержку, чіму водоча интачковъ или консекъ, которые тотчись же препивацией, а писии: стоить вашихъ. Сюда придуть бъдники питать свое бизотидовъ, и гранивать ихъ иншемъ; по

но, надо подагать, что со временени оне (ото можеть относиться превмуществение къ помішакамъ; были бы очень благодарны, т. д.) и трудомъ. Но изтало бы родакціи зависить, помортновать 2—3 даропыть окземплита въ эту столовую, вбо эзъ объдам щихъ тамъ много грамотныхъ, доторымъ по безъвитересно да в по безволения были бы знать, что деластся на белемъ светь; полагию, что при такомъ громадномъ вынуска втой газеты не составили бы осо-

Порин прекрасвате борил съ 1% ф. как

libra structure surerus gas Stanses.

ра, а вароду большая польча. Наподится эта столовая на Шкловскомъ базара, въ одномъ дома съ чавной. Масти ныбрано очень удачное по своему удобству. Пвартира состоить изъ трейъ преприсный компать по считан кладовой, помъщения для прислуги и громадной кухио.

Въ залъсдъ объдаютъ, сталтъ большіо чистые стелы со скамьями, компата очень бельвая, потолки высокіе, воздуху много. Изтъсомивши, что расходы не окупаются приходому и нужно миого добровольныхъ пожертвованій чтобы это предприятие не ловнуло. Нужие также не мале териваля со стороны дамъ благотворительницъ, дожуришихъ тамъ попиоредно и наблюдающихъ за поредкомъ. Дало ото не легкое: пеобходимо рано встать пыдать всю провизію, паблюдать за чистотой въ приготовлении объда и правильной раздачей порий. Дай Богь, чтобы у вихт тогда, можно надвиться, столовая эта будета функціонировать, съ такинъ жо успахома

Предполагается устравиль вародныя чтенів по праздинкамъ, не дурно было-бы по казывать в возпессыя картивы, это прибанило бы витересь служателямь. На оставьте все добрые люди этого дели беза the would be noncrete to their women't.

H o m o

теби диць можетъ такъ по виостравномуsauru as northware and the reason -- По повъритъ съ подостью говорита

ствуеть контора Конавытван. И потомъ __ А му ка, посщряеть бабил раз- седьмого власса; вноша выбычалной до-

п = Мисковін, бабушка, чина

Rant, Kanty

— О тона, пака боги прежде были. Пота ческиха вычисленій, и на пощь навиленскую. - Ну, так же св. пъ семизаната діть им инидинта рекомендацій промі аттестатога что въ Дітнена соду которые. Когда они Онъ съ одинаковымъ вослищенням унавает-- Не говорите: учитель француль всс- воть эттестать то нашь не жили, потошу что греки и сгинтино ствующей двухъ силь. Учителя див очень были и зачинки, и были въ заблуждени, по- довольны, в, я думаю, онь новчить съ зо-IN HO HOMBIO SPECTISHCIRO.

> Пабушка мей кожаловалась: Barmesa, o folaxa yearall YES BU

Я позвавь Варьку. - Пенажи учебинач.

Призавляють. Смотры: пПолитензив. Африлита, Медената Лемосъ, одигархіна,

- Понимаешь?

Нать, не повимаю.

— Скожито, вы всегда илъ начинаето идоваъ учащейся молодожи! DATE BEICH A LOW TENNESS OF PARTY

- Да чель програмия. Ризье мы можемъ

- A where replo hevers, owner y wen SECONDER ORS SUBSTITUTE OF STREET

— Этого въ програмив выть.

— Такъ что компрессовь ставять — Да підь у нясь не фельдшерскіе курсы.

- И ежели паледъ поръжуть, такъ остаповять кровь ин умеють? - He wallers.

- И съ гигјенов не знаномы? - Гдв же, въ мяздшихъ визссахъ...

- Одвако парвилолограмъ? - Такъ відь геомотрія (бизательна, За ковит чортомъ?

- А это ны у начальства спросите. Я действую по програмые,

Воротился домой. Пошель парачно въ кухию Варька чуть не навчеть.

- Tero Tull

— Что трудно? — По Заксту Божію яксна трудныя.

мъстный отдълъ.

--- АКТЪ ВЪ МОГИЛЕВСКОЙ МУЖСКОЙ гимназін, 4 імпя оконувансь въ могидев ской грыцван выпускома верытаків. Уставипо выдержали вопытами и удестовны аттестатель прилости иск учения УПП го классв, за исключения в одного, которому въ виду тажкой большия допытанія, съ разрішенія высшаго учебнаго пачальства, отле. жены до осени. Приподимъ висна и фанција окончаншихъ курсъ, съ указащенъ кто изъ вихъ получиль за отличные успати и по-

Враудо Юде-Ильи, Вычковъ Кагелів, Га. вислій Константинь, Герасимовь Михань. Canero Barnail, Coppaninontale Craincian, Гримыко Миханат, Довиаръ Автовъ, Дышвенский Одьгордь, Жибурговичь Збигневь Инсвекторовъ Наколай, (награжденъ полотой недалью) Коссовичь Леонидъ, Карис жиций Васпаій, Колловскій Николай (вас раждент колотой медалью), Коржанськи Варись, Крупацкій Аленсацірь, Лурье В. ликъ (награжденъ полотой медалью) Лусугартенъ Тосифъ, Москевичь Алексан ръ, Матуси ичъ Леопидъ, Моліоранскій Вспаслодъ, Меніправскій Константинь, (на раждень этотой медалью) Посаченскій Владивіръ, Очина Яковъ, Плеевскій Францъ, Персовъ Иванъ, Разманьковъ Георгів, Словецків Гооргій, Тумаркинь Давидь (паграждовъ 2020той медалью) Хорошанко Иванъ Инафраприскій Владаміръ, Фридландъ Монсей, (на гражденъ соребряною медалью).

Кройв того удостоено свидътельства эрвлости одно посторонисо вицо-Ратиеръ Рафана Завя, удоплотворительно выдоржавний

7 јоля въ I часъ для въ автовомъ зать гиниаліи были розданы окончистивы курсь аттестаты эрелости. Директоръ гимповів, повдранивъ удестсонимув аттестатекъ съ знаменательнымъ въ пкъ жилин дисиъ, обратился въ вимъ съ последнимъ проплатило разнія в усордія въ этомъ ділів в щальнымъ словомъ, в совітомъ, касателню дильобатаго ихъ образования уля въ ст!нахъ высцияль, учебныхъ заводеній, в, въ лаключено выразиль отъ вмени всей полаготической корпорація векроннія вожованія благополучия и усибловь въ будущовъ. Посав этого двое или окончивших курсъ подошля къ подагогической корпораців, дер жа въ рукать вкону Вожіся Матери, Одига ись вихъ, Молюранскій Исевидодъ, обратисшесь въ двроктору в преподавателямъ гъ пративить словомъ благодарности за труды и заботы до сбразовацію и восактанію вять,

> «Опять о богахъ!» - ворчить бабая. - «О, Госполи и

THE DESIGNATION OF THE PARTY OF

У моня ость пломиниямъ, даминяюстъ бродатели. Она принимаета на въру исе, что сму преподносять преподниателя, и одинаково втрить и аъ непрележнесть догарифиядотой медалью. Иногда онъ прилодить ко мей нь кабиноть, какъ Вагноръ къ Фаусту, и спрашвиость:

- Дида, что бы мий почетать корошее. - Вадишь, десять тысячь инигь сто. ить, бери дибую.

— Не люблю и по собственному выбору. После долгихъ потугъ, онъ откуда небуль съ верхией полки вытиветь квигу: . . Насколько замічавій на возраженіе профессора Ханыкова по поводу раскопокъ, сдвавныхъ Побхаль въ начальниць городского зано- въ 1849 году пиадемикомъ Леромъв, в начисть делать изъ нев выпраски. Ну, словомь,

> На дияхъ вижу у ного въ рукахъ здоровояный томъ не меей библютеки.

— Это отвуда у тобя i - Учитель даль. Превосходное сочиненіе по исторія Греців. Говорить, что есля я прочту, то онъ не спрамивая меня, всесы пять будеть ставить. Новое, тольно недавно THE RE WINDSHOT SET AND ASSESSED. Мив показалось интереснымъ, чамъ

пормять молодожь, твых болье, что вздатели на первой страница внобразнии: «Для самообразованія».

Я устася поудобите по дивант и спре CONTRACTOR STANDARDS STANDARDS

- Ты мисто прочемъй - Нъть, тольсо инчисаю порвую главу-- А ну-ка, милый, почитай вслугъ, я

Аркаша обрадованся, отвашилися, волося пригладиль и сель къ себту.

- Путь изъ Россіи нь Грецію, - ва-

чаль опъ, протъ по Чорному морю, котр. рое древно называли Понтомъ Эвисинским, т. с. мореить гостопривинымъ, - укращающи и довольно списходательный эпитеть, кото-

Сумбуръ.

Каждую весну повторяется одна и та же всторія-Звонокъ. Явлиется мазланакомая дама.

-- Извините, ради Вога, за безпокойство, Не очень важнее деле принуждаеть меня вереведитей... обратиться къ важъ... Вы знасте иою Ли-Какую Лидочну?

Старшую, блондвику... Имиче она торый Это деле трудиес. вовчила гимизию, -- и представьто -- съ мо-

— Поздравляю! — - Акъ, какія у нея способности! Понечитель пауманаси. Архіорей въ посторгь отъ цен былът Вачальница говорить: "вы наше старость Влаголарю покорно! А только, знаукрашение! Если бы у насъ были золотыя ето, это даже страние. Кончаеть дакушка съ

по воводу он и ка вама... Не можете ли поотрение, така сказать, ота правительства. вы ее куда-мибудь пристровть?

- Сударыяв, по въдь у меня инкакого ночи не спать. Чтобы внести во-время на

#\$12" RhTb. — Но у васъ столько знаконыть. Вопервыхъ, ова прекорошенькая...

Мих кочется сказать, что котя на сняу дарань вась, вы на не что ве нужные. втого обстоятельства она скорье всего сдальеть карьеру, не я рашительно не чувствую способности ка рокомендаціяма такого рода. Но я воздерживансь и только безномощие развожу руками.

— Какос-инбудь, коть вакое инбудь mt- Вадь воть архіерей говорить, что вы знаете, ны живонь малонькой венсіей ... полкала, съ просьбой о місті, повъ и ру-Я изъ последиих силь тинулась дать об- ками памакаль: «Помалуйте, говорить, поразование Лидочкъ; а пъдъ у моня еще Ни- чтоянъйшая, какій же у васъ когуть быть дочка и Настойька - Генерь она сама доть по вышему ведомству места для гимпианс вемножко должиз моня поддорживать,

- Не повторяю, сударыня, -- откуда же вію у насъ была сильна!-- А онъ отвічая могут.

— Ну, не изсто-работу... Поронисывать сточношый, - ояъ составить прасоту ем дучто-нибудь... На машиний она не умветь, ши". - Но кидь прасоту-то эту ин из грепи. по такъ, отъ руки... Считать... ве пъвять.

- Конечно, не знаеть, в такъ считать тоже звалиль сей преврасно можеть ...

— Да обдь бухгалтерів она не знастья — А вы бы въ попочителю, который

- 970 TEKEN - То-есть, продавщищей въ магазивъ? Фуй, пътъ, — пу, а хоти бы въ желъзно-

досья, им бы вась на доску"... Такъ поть медалью, звичить инписторство се одобряеть,

goctofilmxs; ucgottofilmaxs ormernems, a goстойных - выпусваемъ. Этимъ, говоритъ, наши функців ограничналотся. А. ивста раздавать мы не межемъ. Для этого суще- кухарки. паняковъ не знакомъ .. Въ акушерки если, еще при акторанскитъ и католическить спаки, Гарька, чему согодня учались. поряваль ость вакін то духовныя виць, ко-- Что вы! Что вы! Я со на эти курсы торыя этинъ занивлится; по это тольке для лицъ поправославного исповеданія. -- А гда об нать ставиль. Или корректуру... куда по немъ не принимають . А онъ от-- Полното, разва она годится въ коррек- вычасть: «Перепроизводство вытеллитация. дваушени; оченино, наше общество въ викъ — Воть ей и въ делографистки прод- не нуждается». — Такъ издъ, помилуато, на что же это нехоже! Учить, учать, а по- скажите, чтобы ве сиванда томъ говорять черезъ семь лать; «перепро-

WORDACTION, HELPET CHANGE BUT CENTERED ITS - Я вамъ сокротъ открою, -- голорю в. - Я памъ объясню, почему Лидочку не бо-PYTE THEY ARE TENDED TO SELL LIES TO THE PERSON HERE THE PERSON OF THE P

- Bosomyliand Managery and Louisian - Потому что во учили, очеридно, не Сомь дътъ она учится, передъ экзаменами тому, чему надо учить для жизли-

- Я воть то же сказыла повечителю. А ученье, я въ домбардъ серебриваля ложки в онь томерить: «Не забывайть, что програмны утворждены привительствомъв. - Думая, заберуть още женя куда, -говорю: «Извините, ваше превосходительство, это в по — Такъ и следовало ожидеть, - подтвор-

COUNTY OF THE THE PARTY . HE REST На купић у меня томе драма. Доль кукарки учится въ городокомъ училищи в идоть изъ порвыхъ, какъ и Педочна. Она сидить вы компать радонь оъ пухней в, съ сто, -- не отстаеть она. - Посих смерти мужа, слушаль се съ выслаждениемъ. Я къ нему упорствень зажает уши, из голост повто-Buters: hyrometan are thought runing men

BOARNICATED.

- «Гвардафуй... Гвардафуй... Тварда фун., Предвил Бабъ-аль., Вабъ-аль-нандеб..

— О. Господи! допосится изъ бухии сочувственный голось старой бабки, - чедь ка кія слока выпу- мудреныя пошлв Учись, учись, - в то жрать не дамъ

STATISTICS CHARGE SELECTION OF A

- Въдь вотъ подв-же ты, - философ-

- "Unpasacaorpana abed panetra...» - "Мы, говорять, только выпускаемь ствуеть бабга: - скапать въ дересив, что

изъ торарищей, православныхъ учениковъ, плацияхъ взелив безорасно. ето они приносить въ даръ гиманической прист оту вкону въ памить илъ пробывада въ гимназін и окончалін въ ней курса, Hs пишией части насовы на метадической идочей имботел надопсы: "Ота выпуска 1905 года". Затынь въ перкви о, законоунтоломъ гимиазін по желацію бывшихъ степриоть отслужено было молобетвіс.

___ Отмана выборовь. Выборы въ предото погля опской породской думы, бынене 3 с 12 мая, выст им и ожидали, сусовскимъ по городскимъ дъзамъ присутены въ засъдавия 3 імяя.

Когда будеть напиляено городскимъ голопромя новыхъ выборовъ, мы ноговоимь подробите объ этомъ серьенномъ вотось в просимъ читатолой нашихъ сообмить мама свой минийя по поводу продетоещить городскить выборовь.

Тротуары въ пожарномъ перегляв. Въ пожарновъ персулкъ противъ покаринго двора при сходь въ пижий отакъ обавлялся эсфальть. На темь ивств обратовалась воздвив, въ которой очень легко. сь особенности вочью, словать ногу.

Выпивка на бульварь. На Офиперской удинь передъ домомъ купца Масюила сколистно бываеть выпинка. Покупанть емов у Масокова и распивають его на саумь бульварь. Тамъ можно увидьть такую сартану: на бульнарь подъ кустонъ нь тени. весположивания пружкомъ, человъкъ семь пестьина распинають пини, изволянсь ны ещеть водку тоже въ эвин кусти, приишьши свою лошаль же заборчику бульнаы, туть же стоить городовой, который ста растел воспроинтегеовать этому выпистау, но это ему но удвотся. Пъяные выподить изъ лавка брача и ругансь чуть по из кест бульварь; и бульнарь, который служить для гудины, обращають въ каков-то трактирь. ___ Купальни Гибалевича на Дивп тольно эти купальни хорошо устровны. Тамъ вода проточная, савдовательно не приходится пупаться от грязи, какъ напримеръ въ Попободно вланать, ость также выходъ пъ перытый "Доборь. (Вът пунадынять повются вариды, почтрающіе плучиться плавать. Эти супальни состоять изъ шести исмеровъ даухъ общекъ дворинскихъ; муженой и женстой в сщо двухъ дошевыхъ общикъ, иум-

зилить опфинистический принасти

Пакъ же тебь не стыдно опранивать? : Онь густо вокрасвиль.

 — Eufimieteio, — забориоталь онь индругь орибавияъ: -- для съпробразовачія, дядя, ре-ALBOTY STOPO GOTATE HOALER.

 А, пу-ка, дальше, продложиль я. - ч...которымъ греки рафимистически дотьи обозначить ого, какъ погостоприм-

- Постов, постов! Его назваля гостовоничымъ чтобы обозначить какъ негосто-

ADESPRIABILIO USLKIE XO LOBORANICA - Дально.

deperous, Kotophie ... "

— Фу, ты! Тротій разь "которые". - по воторыю, правда, утратвая много своихъ предостей подъ владычествомъ османовъ, всеорь можно уснавть, какъ подпъилися отроги Гама, доставляющіе моревля ителянъ жевописные виды разнеобразваго paga"....

Я вскочнать съ дивана.

HOMOTA GLITL

-- Ей Bory, дядя. Писаль въмещий доп- экзамоновать. торъ исторія в переводиль русскій профес-

- А пальше чтой

- ... Восфоръ, ширина котораго ивогихъ мастахъ не превышлетъ патисотъ Waronb... " The state of the st

- Вака маговай Віды это продим 1. Ходить пішкому, подьяя...

— Ну, право же, дидя... Вога туга manual. Copava - Espons, cabla foravas вальмами Азіл. Д

— Пальнани, подпиция до доприменту и

- Гат, на Босфрия Душа моя тама ва азіатскомъ борегу на одной нальмы піль. Въ "Элладі" сказаво, что онъ "у для . Сосны -ость, инпарисы ость, - какін паль- ныхъ лашное отсыкаль", и что Освой убиль ны! Дай ка сюда кинжину.

левія. Навринкрът "При уставта Неста па- - Каквив жа от ї спресият я. водняясь Абдора, извъстили глупостью спо- - Объ этомъ инчего во говорится.

снаго шлагбаума. Оршанскій корресцов доить сообщаеть из «Дивиронском» Въ почимал сторожей. Порамь точно ванество, стинкь, что оршанскій городской голова кто животь въ городь, а кто на дача, Зна- Корреспонденціи Мог. Губ. Въд г. Отратавовичь, будучи въ Петорбургъ. лично внесъ въ министерство путей сосб- отсутствують. Инъ небезизийство куда и какъ щения ходитайство объ управднения шлат- удобиве пребрабраться и на какомъ полибаума въ Орши в менистерство обіщало ности это податийство на раземотране го- воры на Гонела препрасно организовались и гризь съ кризощимися на ней свинани. мездно. сударстисниято симіта.

— Помертвованія. a) Вз пользу сланого Орлова поступкло из редакцію отъ г-на двень, по случаю нарушения панень, отыв- Е. В. 1 рубль, а виветь съ прежинии 12 Но за то прежини 12 но за то прежини 12 но за то прежин лично при его матери 7 иния.

шихся на родину монилением ранених больных воимом 7 новя вы резакцию поступило отъ наплибетниго 2 р., итого съ премвини 15 руб. 80 к. Деньги передалы Е. 10. Bease.

linearing winds which a leaven Гомель, осаждаемый ворани.

мирно поколтся работы различных конис вытащили иле что могли и вдобалока еще числома ийстныха худиганова, находящих с сій по вопросань благоустройства города водопроводь, объ электрическ, газовокъ, вде- боту ассекванторявъ... И это тиченов про- фельнов фабрикъ г. Пъсслъчика. гиленованъ освъщенияхъ, объ открыти ступление северилется среди бъльго для на школь, о борьба съ ожидаемой колорой, о сойкой улица нь центра города. Точно на почтово-телеграфиан контори, два слишком с имощения ужиць, объ осибщения городского глуши Канказа. Въ тоть же день на глан- части онациония поторей заняль си гланный безпредалиемъ времени. День 2 ими по будьнара, объ обизательности на вебах уди- ней удине (по Руманцевской) из д. Марго- начальникъ г. Ваньковскій. Діятельности нельзи пройти молчацакъ устройства тротупровъ, о постройка лина изъ 3 го отака изъ квартиры купца конторы отличается доставленана паресатамъ театра, о покупсь лошидев, о пріобратення Хаскина подишены шубы и драгонанныя по- газеть и нясемъ чрезъ 1-2 сутовъ по побагровъ, ятствицъ для городского вожарва- иъ 7 чис. вечера. Обворованы въ центръ гого обога и о постройки для таконого пры- рада; провизоръ Эфратъ, Монослонъ в другыхъ сардеяъ, въ оту такъ называемую гіс. "прасную плоку" следуеть прибавить още однав трудв работу по вопросу ,,о приня ти экстренных мъръ въ виду распростравиншится въ Гомели пональныхъ кражъ, заченко новытался ээщишаться, поры ого посвлятелей сидълица объяснила тамъ, что Простите! Мы доржин оровориться! Послід- изувічили и из результать потерпівшій донь далеко отъщентра в базара. Присно- и приходских училищь законоучитель о. вій вопрость хотя ещо и но возбуждался, ов. Лучшини купальнями из с. Могилені гакъ какъ гласиме зично още не обворованаментся признови Габаловичи. Дівстан пов бідствія оть этих кража пока Гейленнаю. Новаковскій, Зохарива, Кас- стопъ в возставокленія пормальных условій обружничесь только на голову обывателей тамъ премененъ мы вносимъ его въ порв чень такъ бывшить уже на обсуждени Па сторожи въ немъщени правлени общ. нателей наводоть подметным съ угрозами илимента вы въ Карабановкъ. Куналин думы виросовъ, тосъ насъ мы заранъе из допольно общирими, такъ что томъ можно увіревы, что участь этого вопроса та же; яд норы в сдавинь сторожу горие, пытадума соберотся, обсудить новое постановаюпіо сдасть въ "праспую папку". Воры здісь и ті, віроятно, знають слобость нашихъ гласныхъ. Разва они по знають, что расъ постановлено имъть дворинковъ ночныхъ сторожей? Но разъ спять гласные

вына прека прфиместически пл. Дидя, п что иха жителей...! Смотрю на титуль: доктора и профессоръ. Въ продисловія профессоръ въ бабкі, столищой за двераю, вызваля Drangs Mut виторесно вычашно отноше-- Да відь ты грозоскій памкъ знаешьї иншеть: "родавторь не прадиль усилій ка тому, этобы саваать инигу правильно пероданною и догко читаемою ... "

> дыбодь челопічества, была и сідалишемъ глоза, праче не вытанценывалась послів свеціалиста. пропитанной культуры... На вовиских довательность положения. Но за то какъ она упражиениять Аленнадъ вказывался вдиниъ ить первыха, и черную нежноску, казалесь. OUR DAR CE TARBUT SOUTHIONE, TO KEEL 651 our Poguaca and Boporti. 19

Н вак зовнувъ самообразоватольную истопрадолжительная

- Вамъ не правится эта квига. двая съ сожалбитемъ спросилъ Аркадій.

- Да, пасмяниясь; скажи учителю, что . - "Следуя въ югу по извиливамъ ого ого профоссоръ "передавалъ" сто княгу съ большею частью пледоносвыхъ и праспвыхъ такамъ искусствомъ, что какъ бы онъ родился волостнымъ писаремъ.

— Хорошо, дяди, и синку. И сказалъ.

Н спращиваю: - Что же сказаль учитель? участовъ? - спросиль я впезапно. Опъ, диан, сканаль: "Развъ?" Самъ онъ EGETY He THIBAL. OF STREET

- Ho Араздій одолжав все-таки всю тарабарщену "Эллады". Какъ-то посль объда в До крози его били, рубашку разоравля... — Ты врешь, Аркадій, тамъ этого не устронав благородный турцира знавів. По зваль Варю, и продложиль Аркадію со про-

стовиствомъ отвічала на всі вопросы, столь- малиі посбходимые, по майнію руководателей просвещения, для "пачальнаго бобразования".

— А зизень ты, кто быль Прокруста?
— спраниваль Арадія. — Вытагиватоль!—не смергиувъ отвъти-AN WEST STOTEMENT OF THE STORE SELECTION OF THE SEC. SE.

- Почему "зытагиватель" удинися Аркадів.

— У насъ такъ въ учебника спазано. — Ги... Этого дажо въ "Элладв" пвта. ого и "потрясателя" Перифета не мечемъ Начавъ читать. Токія странныя опреді- свовиъ, а "нят собственныть орудіонь"....

у касъ же завить: Инъ точно изивстно, поладыными кражами и грабежами. Слухъ объ упразднении оршан-1 что на 60 т. жителей къ Гонель викотся до 30 возидейских постовъ и столько-же рть даже, когда кто бывлеть дома в когда цейскомъ посту легие операровать. Словомъ катаются, какъ сыръ из мясяв. Обыватель Чтобы ввобраться на горку, совди съ наростоветь, въ судорогать проводить почи, води, нужно иного усила: при дожданной ежениятие ждеть веревь. Не синтем сму, погода, обывновение се достигають на четрублей, поторые и лыманы сму въ редакців сима. Покойней сму воза! Вы спросите, пріятисе. На гливной улив, и при тому читатель, что же полици далаетъ? Ве ун- самей сопичей, ссть поголемен. Из город —— б) На убъесище для отверащою рекать не станенть у неи свен работа, и ей скоить самоуправлении иль называють трене до кражь а не до воронь... Чтобы не тупрани, киторые освіщають двень солице. останаться голосиовными, укажень на ятс- почью, по смену усногравію, муна. Есті данько случаевь, инваниях ивсто нь тече- порочень и фонараме стелбы, посредствени ние последнить дией. На полдена Л. Маница поторыть на Корыси обыватели добывають -детъ проводить свою жену и дътей на вок- меани олектричество по в этимъ тр исаго реда заль. Прислуга ушла на рынокъ. Не ус- есизмененъ — солночнымъ, луннымъ и лбо абав М-ць верпуться домой, какъ воры вынь обыватели кользуются лишь изубата, Въ напку гоменьской городской думы, где уже ого успели обобрать. Ваориали замки, потому что оне мененолизировано бальшаму оскворяная дозийскую постоль, останляя ра- прішть, какъ гонорять, больше веего на казовыхъ машинь, насосовъ, рукавовъ, болокъ щи на сумму 1600 руб. Кража совершена лучовін.

нос. бъды, оправиъ въ 10 час, утра напа- силій безграмство составленных висьма. ум папку думы поступить вопрось объ межеть удовлетверить только простого чата-

Паравра, когда къ довершению спектакая об ню жъ нему молодыхъ ученыхъ. было предлежено разсказать о восивыхъ трабунахъ съ консульской властью. Къ со-Развертываю на удачу главу: "Азія, ко- жалівію, она припуждена была зажмурить пворила! Особенно мий поправился періода: ппакома съ этима періодома.

"Отъ поры до премене консулы произ подная оприку или цензъ внущества гра- интересоваться? ждаяв и устанавливали порядокъ нь ценлучили и ениме трабуны ... посвятиль себя скандиванский позвін,

- A что такоо понтуріятиля коминіяї - остальное моня не интересуеть. туров посбще плохо знакомъй

- Консулы давали обвиняемому право провокація къ центуріатимиъ в трибутамиъ компинанъ.

- А ты знаоть, это такое полицейский

жають. Только у цасъ этому во учили, А вчера дворники тащили туда мастерового, росья и лупали же ото! Им за ворота все вышли.

— Весоло было?

- Отрасть какол толна собрадась. Онъ лва раза вырывался, у городового жгуты древис-скандиначекой повзів. На кой ж Это было очаровательное зредищо. Вари, сорвана. Потомъ ого така замертво попе- шуть мих современные авторы? съ горящими глазенками, проглотиешам асто регь дрожокъ положили, трее на него съзв древиюю исторію, съ необыкновоннымъ до- и повезяв. Гозорять, сколько реберъ поло-

- А ты знасшь этого мастерового?

щь, оне у насъ вервая ученица. Мать у людей, ихъ закупоривають въ смрадвыхъ нея страсть спльная. Какъ овъ придоть домой, опи его повалять на поль и быють, оживить. Икъ начивають учить всякому Мин попало.

— Отпа-т ?

— Изитетно, отца. Потому онъ все проонизотъ. Дочерніе сапоги проция, повые, Овидій и Вергилій натересны телько съ она въ резиновыхъ одићкъ калошахъ въ классы пришла, ов за это наказать коткав. an amount the state of the

— Скаже вожалуйста, спрашинаю я, — шикъ, возвите мей чемеданъви — Семь дътъ

итомновь гимназін, заявиль оть лика спо- ской и женской. Купаться нь этихь ку- и спять сторожа, воры измеканів экстренциях мірь вы борыбі съ темя и то коротков премя. Пль гамть съ

(Ота собственных в возресновоентот).

Зашт. г. Копысь (горецкаго у.).

Отличительная черта Коныси-перыданав

Копысь богата стариними держивия. Есть

«Народоми домин из прендуемени почечительствомъ о изродной трезвости воміщо ини за 540 р из годъ функціонирують за Ночью иль квартиры чиновиния Казачен- отсутствойть посычителей ополив правильно. ко похощены развыя веще. Соустя три для Такъ какъ сида викто не запоситъ грязо виры внивь воражнись ил веку и, когда Ка- и сору, то чистота безупрочин. Отсутствие дизоли учащихся и почетные гости. ари смерти. Обвороданы: Громыко, Крои- собленный въ этемъ денв для театра залъ гаузь, Любашевскій, Рашаль, Монковичь, со сценой ждеть гастролирующихъ врзинапъ и друг. У погладняго поры отразали жинии обывателей. боящится съ 8 часова налень, когда онъ бросился защищаться, нетера выходить на улицу. Панику на сбы-

Духовную потребляеть чтенія удонаетвотались обокрасть, но имъ помішали. На ристь по козмежности безплатиля библіотекаудицаха за глазата публики изъ рукъ у читальня, помещающаяся на этома же наится кошелки и поры изплеклють большую бліотека изъ развыкъ брошюрокъ, разділенв польшу, а обыватели ждуть вони въ "крас- выкъ на «9 отделенти не свеей спревности

Онъ поморщилен.

— Вздито, это не мен споліваьность, - Зпан. Да я тобя спрашиваю по сакт

— Я вамъ сознаюсь: я phonurashuo Be — Но ведь не могъ же ты выв не

- Почему не могъ? Ныть, и рашитель турівтныхъ комицінхъ; этого права не по- но виъ на виторесовался. Я искаючительно

пиросиять и ты съ спроисветей выполня — Такъ это ты съ спроисветой литера-

— Совствъ незнакомъ-

- Лаже съ Шексовромъ? - Коночно.

— А Данта?

— «Вожественная комедіа?» Да я по — Куда пъяныхъ по праздивкамъ са- втальниски не знаю, а переводы сканраме.

> - То, что из грипазін продедили. ить новыть - ифрогать Паллядув чаталь.

— Хорошъ вовый!

- Понимаете, - и всецьмо посвятиль себи The Proposition of the Party of the Control of the

Во всемъ этомъ что-то дикее, сумбурнос ваной-то компаръ. Оъ детства детей сажеотъ за ввигу: - вытото вгръ на свъжомъ — Оъ ого діночкой я вийсти въ учили- воздукі, вийсто изучевія жавой природы в классахъ, не дають солицу сограть эхъ и вадору - заставляють измарять парадзелопоподы, наяязывають транадцатильтией дівочки завил о военныхи трибунать, шествадцатильтвинь вношамь внушають, что свитаксической в этимологической стороны, я великолваные гокавметры подворгають гиуоной вивоссиців. Семь дать учать фрав-Есть еща у меня редствовивкъ, фило- цузскому языку,- и человикъ, примавъ во логъ, только-что пенчившій университеть, Францію, не знаоть кака спазать; «Носиль-

библіотоку высылаются: «Могидовскія Губ. Big. », « Autoporcula Bicrusca » a «Cuira» и Журиалы: «Вина», «Природа и Люди», «Родиля Разь», «Русское Чтеніе», «Журналъ для всткът в «Роднов». Выдача в прісив влигь и завідываніе библіотокой не мало времени и труда отыпнають у учители сопысскаго приходского училить А. Т. Цабулькина, несущиго эту облавивость безвоз-

Въ Ковыса ость акредитисе товарищество, состоящее водъ набаюдениемъ государстигинаго банка», (такъ значатся на вынескъ). а Набявдение в это ном вщено оченидно съ цваз в рекламы и существуеть телько из бумагь. Въ дійствительности же наблюдають и порозашть делине местеме фабраканты, составляюще, какъ говорять, исгласный свидиянть из питересахъ своего провинодства.

Казалось, что савозь обычную тьму жизын копыссиять обывателей світила неба не должны исчетать съ горизонта и дномъ, но постоянно несущаяся нверхъ въ небу пыль, дына и колоть вов трубъ кафельныха фабрикъ застилаетъ глаза обывателю и онъ ничего по видить, кромъ туманной дали, Не всегда же однако безпроситию. Вывають и дин сийта, поторые должны быть запесоны на страницы корысской датовиси и такихъ дией немале исчезло во всепоглащающемъ нісмъ уже вотому, что событів васлется городского училища, чуть ли не одинствонилго вочысскаго учреждения, пресмы увщаго просвыгитодыныя задачи. Оно заканчивало 2 јини свой учебный годъ и ознамоновало его торжественнымъ автомъ. Въ училища собравись ученики городского и мужекого и жемскаго приводскихъ училищъ, изкоторые ро-

При стройномъ мания поровъ городского Соргій Вронковичь совершиль благодарствонное Господу Вогу мелебство съ провозгла шениемъ многольтия, по оксичания котораго обратился со словомъ къ ученикамъ. "Поздравляю вась питомиы училища, съ окончаниемъ учебнаго года и наступлениемъ каинкуль, а вась, бывшихь въ последномъ отделения, съ окончаниемъ журса. Мать, отпуская сыва въ дорогу, стараотся вастацлевівми продосторочь его отъ развыль жинданъ и барышень рвуть редикили, изплека- редисиъ домъ. Къ сежильно тещенская би- неписать невасодъ. Учителя и училище толе отрускають вась въ дорогу на воный путь. Прощансь согодия съ вами, и чувствую делев спарать ивсколько манутственныхъ

Но особенный инсторть и из Аркадія и какъ зы отностився въ періоду «Sturm und учать непъцкому языку, и вноша не уньоть читать Фауста. Въ семь лить пив но выучивается чтовію в livre ouvert!-Сколько же погибаеть даромъ пременя? -Восомь лать ого учать тонкостимъ богословія, и онъ не научается только одному: любов из ближному, така кома втому восросу не удаляють много времени. На односо живого, имающаго вопосредствоиваго отпошенія въ жизне знавів. Исторів девятиздцатаго изка не знають; дитературы не знають, искусства не знають; на о какакъ техническить производствать по вывыть поиятія; по слыхали на о вакахъ открытіяхъ в взобратеният, -объ открытиять въ области біологія даже и въ газетахъ не читали. Но за то они знають Манулодоносора, догориемы, латинскіе предлоги, требующіе ванатольнаго падожа, название всихъ швейпарскихъ кантоновъ и прочую тробуху, которая вываливатся изъ головы восле перваго вкзамена.

— Да мы и не котимъ прививать вношеству практическить знавів, -- говорять - Ну, а русских то ты знаошь авто- подагога. - Мы потимъ воспитать паравтеръ, пріучить въ труду...

Ови воспятывають карактеръ Хороши характеры у васъ восонталисы Есть ченъ похвастать! Къ какой жизненной пработи и борьбі подготавляваеть школяї Разві не насмешка нада здравымъ смысломъ все программы нашего воспитанія Мы не спебражаемся ин съ нашей страною, не съ тробованікия времени, ни съ требованіями сямой метритизательной логики. Мы даемъ намень вийсто кийба, мы всячески дазвив всякое стремление въ молодомъ существа къ истинному званію...

Приходить ко май прінтель.

- А ты зваешь, какъ дело воспитавія в образованія поставлево въ Явонія Тамъ выдь очень просто и логичис...

- Замодча! педь это невыносимо, -

— Да, невыносимо, —соглащается онв. Старый Джонъ. «Нов. Вр.».



пидать мудрае житевикое правило: ,, и вът ил угрожаемыми по подеръ вызвало необдальнійшага самообразованія и вы пемъ цем- эпидемін. инто прожде исого Вога "безъ Вога не до порога . Любито и сохраняйте реантів в будьто русскими на только по имени, но по убъкдевінит в чествости. Любите съ предавпостем нашего Пари Ватюшку в Нашу родику. Осторогавтось сбанжевія съ разврашенными людьми, кощунствующими подъ религіой и праждующими протива государствоиньго в общественняго порвава в строи, Не имавте съ такими лицами общения, ибо февъ деръ-Флиту, Влидеміра второй степени корреспондента «Daily Telegraph» изъ глав- для защеты портовъ. они васъ погубить. Достагайте блага тру- съ мечиня-гонорачъ-мајору Инколат Оси домъ умствовимить и проистионнымъ разви тюмъ. При жизновныхъ воудачить не сору Никодновской ниженерной вкидения се-большами, не затыть получили шесть миллюновъ фунтовъ стерлинговъ из падавте дуговъ, не упывайте и мелитесь Вогу, помия, что съ Вогомъ торивије в слава 1-и степени съ мочини-тепералъ- гарти, что невый избыть чазаковъ поизтрудь - исо поротругь. Испонто скримо. соврания прионудрів, чистоту, правду, по- Коханову. этигольность жь начильству и стиринычь.

Итакъ, юные друзья, идите иъ жизяъ Создатели на слану, редителниъ на утъщепто, церкия в оточеству на пользу и измъваниять настаневнамъ, на радость. Божье благословение на наши добрыя далач.

(Продолжение будить).

NO POCCIN.

Шестое засъдание совъта мини стровь по чопросу о народномъ предстапительства 3 тюпя, въ 2 ч. для, состоилось 6-е заседнию совета министропъ по разопотранім просита гофиойстери А.Г. Ву-Ісія рикстага. пытель" и пароделять продотавительства. Васъдание было инсиниено почти исключитель на радактированию отдельных инваграфовъ инціп. проекта, поторый въ привить въ настенщее премя можно считать одобреннымъ сопытомъ ручиль Разан образовать кабинеть. От- разить довърю кабинету. Виллаверде отпраминистровъ безъ всякихъ поправевъ. По об. віть государя вмисратера продставитолянь приекть гофисастора А. Г. Вульгена, пред- чунствомъ удоплотноронія, ставлиющий пиллогію проекта Сперанскаго, налистся внедив удовлетирительнымъ. Оъ пастовинее время вроекть представляется [окончительному разсмотревню и редактировавио подлежать ченерь лишь ть части проекта, поторыя касамтен ценза и выборова, Точно также совъть министровъ сще не вы сказажен окончательно по вопросу объ участів вирсевъ въ государственной дун'я Пръ obekna muched, unbindara ukero za cuxiпоръ, ныненилось, что большинство члоновъсовата не находить возможнымъ устранить спросовь отъ участи из государоговиной думь. Засъдавіе, пачаншееся, въ 2 часа, затяпулось до быставс, и прите вытельнува

Одълующее седьное эксідаціе пазначене ин вторинкъ, 7 мая, въ 3 чиса дия -- Интервью съ вмериканскимъ по оломь въ Петербургь. Петербургскій корpecuageurs . Petit Parisien" unreparmapaваль посла С.-А. Соеджисовых Пітатовъ въ

Herepdypet, r. Medepa - H муру скапать чама, - эвиния в пасоль, - что переговоры, - столь счастлива пачатью но почину президента Рузведьта, городь съ юго востока, находящіяся блязь продолживател порядлени, регулярно, бесть жельзапророжной станців на рікі. Сунтаря Получена 8 іюня въ 10 ч. 30 м. почи. попримент и толиковъ, что везполнотъ на составляють 54000 человких при 300 ору дватьен, что ние увечностия полнымъ ус-днять изъ птого числа 12000 при 120

совъ; - президенть С.-А. Стодименныхъ Шта- въ Петорбургъ, и одниъ приходить оттуда; товъ начиль доло по собственной инвијати- каждый день отправляють однив поводы во въ Овъ быль поражень укленина потеря- Владивостокъ. Ипонцы нь Манчжурін проин русской и японской армій из последнихъ должають наступать; носты на реке Тимонь болгь. Вэть почому онь пличился поло-были спосоны изводновнемь; теперь русскіе жеть конець ужасань и возвысная споп построили три моста, которые могуть вытолось. Могу увірать вась, что изь этой держать напорь веды, винціатавы пичего не выйдеть. "Н съ рус-

COUNTS.

будуть тажолыя

мата явится на сміну грому прудій.

чала навигаців по изстенщее время долер- это сгорідо. Отинь перомель на левточную наввли прежлін почиція.

плинтій но набрали по выходь нак училища, по рікі Волгі и си притокамъ не наблю-построекъ Тиле полишлайона, товара тежене останивате учени. Высъ не должно по- далось, объявление же принолженить губер полимялиста, убытесь Кантина - 230000 р живи, высь учись", что из ученые свыть, ходимостью сыстременныго принятия мыръ тетнаго источника сообщають, что послы Разнивайте и совершенствуйте себи путемъ для ограждения водныхъ путей отъ запоса объявления объявления трекъ русскихъ и

TEREГРАММЫ

(Ресійскаго Телеграфияго Агентства.)

Получены в іюня въ 2 ч. див.

ПЕТЕРБУРГЬ. Пожалованы ордона: Ввдаго Орла съ мочами пачальнику артимлорін приойскаго корпуса гопераль-дойтопанту пову. Авны съ мозами ординарному профес- З імпя калаки оттиснены близь Іспнално съ щаго мира продложиль Кариоги пожертновать нагорамъ Клодту, Стоянову, Путиневу и бъжовъ въ плорандовів Хавлунчена; рус- тонъ. Водикобританін, Франціи в Горнанін, Орша прих. 2.28 дня, отк. 2.40 двя Витобень

Frankfurter Zeitung" on Xpacriania youaзаграницей ся дипсоматическихъ превискъ, которые будуть учреждены.

ВВПА, 7 іюня, Отбыль веренденій шахъ СТОКГОЛЬМЪ. 7 іюня. Открываєв сос-

МАДРИДЪ. 7 юни. Првини отставян кабинота Вилланордо — парламонтекая опис. торгоный договоръ, заключенный между Вена- д из: которато онъ былъ простованъ.

щему минию членовъ совъта министронъ, лемства в городовъ встраченъ сорьеднымъ Король Альфонсъ приняль отставку.

судь по двлу о покушовів на убійство гу- вать противь кабинота Федериари, отставка бернатора Мисовдова; приговороны: Рейнике, коториго въронтив. къ тюрониому пакаючению на 2 года 3 мвсица, Проконо-10 марк. штрафу или 20 станція жальной дереги иль Покина, будеть

замента. После вакаців въ вазате общинь сін намеропастся постронів жольного дорогу за лиховиство и расхищение государствен зоих составить ваконченную линю. Одному ныхъ суммъ военнымъ коммессиріатомъ нь японеному курцу отданы ябенан и рыболовижной Африкъ. Вальфуръ объявиль, что иля концессии на остроив Квольпарте; альной парламентокой комиссів. Вчеравій калина. отивть Государи пемской депутаціи птиссвтельно народнаго представительства встрачень весьма сочувствению. Всв газоты считають это событиемъ величайщей важности въ исти-

Получены 8 Іюня въ 6 час. пополуд TORIO. (Bonnuan), 6 imm. Pycenin nellека, расположенных на визминикъ украниевіяхъ Харбина, д также войска, окружающія --- Выли ли каків дибо попытки вобу- при 180 срудінть на желізподорожной стан дать примдента С.-А. Соединенных» Шта- цін. Русскіе соорудням форты и траншен, томъ къ поращения из эторинамъ сторо-тянущися протяжениемъ на инсполько миль фронта къ заподу отъ железной дороги. - Илть, - категорически возранить во- фугасы, ежедаенно одниъ повзав отводить

лондонъ. 7 ionn. Ученый Буркъ сав- дойдя до ставија Шуанияоцаа, простановизи сков, и съ происков стороны испренио же даль въ Кембридже открыте, которое мо- наступление, испрания дания при дають придти къ соглашению. жеть быть будоть ведичайшинь ваучнымь отощим на прежини возники къ востоку Изонскія условія будуть созбщени лишь открытісиъ. Сикшань стериданзованный буль оть жельзной дороги. Въ В часа ночи недеть осведомлень с имть заранво, празив жизнеспособностию, такъ растуть и Э-чесовь утра это наступление пристанови только Россія или Японія попросить ого распадаются, размножансь; таким образом , дось, а въ 12 часни для протишних на-

— Нътъ, искрение говоря, я подъюсь, на заводъ Тили: для воениыхъ поставовъ на явлий флантъ. Къ 9 часамъ угра наши что янонды будуть очень умърчны и что заводъ выстрооно изсколько дорожнявых поредовыя части изсколько отошля. Япон Россія будоть въ систоянія править корпусовъ, на одномъ изъ визъ начался ская артиллорія открыла оговь и завизалогь нать. Я подагаю, что вскорь голось динко- пожарь, дунають, но неосторожности рабт- перестрыка начечнымъ задновымъ огнемъ. — Противохолерныя меропріятія, якув деровивных корпусь, выдовую съ довыхъ частей возобновился. Въ 12 часовъ Управления приугрениять водимую пу- посоными паготовнами, здово, гдв принимался ипонцы запяли селение Слокоуни, а нъ 2 тей и поссейныхъ дерогъ просить галоты со- и отпусканси товаръ, учинище, здание, слу часа для - Яоманичъ. Сегодня на исенъ . общить для сивавитя публики, что съ на-жившее кухней и стедовой рабочиль; нее фронта противникъ отошель къ шту. Мы

словы: где бы ин находились и накой родь, ных забольваній вивденичеснаго характера фабрику Кантина. Убытокъ отъ сторівшихъ

ВАШИНГТОНЪ, 6 попя. Изъ авторитрогъ японскить удалиамоченныхъ для обсужденія условій мира, Рузпедьть склонить объ вопошія стороны закаплять перспарів Гозорить, что Я сонія соглащаются на то условіє чтобы сеглиновіе о перемирія было педансано гланнокомандующими русской и японскій аркій.

Получены 8 іюня въ 7 ч. 30 м. веч.

нов квартиры ппонской армін въ Манчжурін. скіе палучили подкріплонія въ составі номоченъ заявить, что Порвогія но будоть значительным русскім силы сосредоточены такъ какъ всегда была велависимымъ госу- или кпартира Липонича въ Чличунь, по эпъ дарствоиъ, связаннымъ съ Швоціой личной вногда убливеть нь Фынкуа, войска очень учісв. Порвогія ожидаєть толька признація любять Лявовича, босной духь русскихъ войсив возстановияси; при осмотра Линовичь ва виродныхъ представильной. разгогариваеть съ солдатами, подветь руку даже санынъ прашимъ чинанъ. Русскіе незнають съ какой сторовы поведеть наступдевіо Ойяна.

віся в Швейціріся, затим большинствомъ ПАРИЛСЬ. З імпв. Грочоскій король по. 204 противь 45 отклонияв продлеженіе вывизси и породаль норолю отстанку кабинота.

БУДАПЕШТЬ, 8 іюня. Во Франція ВЫБОРГЬ. 7 годя. Сегодия состоялся большинстве, объединившись, рашили вотиро-

ЛОНДОНЪ 8 юни, Чанивикоу - коночная сутнамъ ареста; студента Рисановъ оправдавъ, отпрыта впостранной торговав, приченъ для ЛОНДОНЪ. 7 іюня. Открыта соссія пар- контроли будоть назначовь спроисоць. Росправитольство подворглось суровой критики черезь Монголіш въ Чанньякоў и тачних обраразеледования дела будеть поручено спеці- другому кунцу уступлень остронь близь Са

ТИФЛИСЬ. 8 іючя. Назваченняй съ широкими полномочими для пропращения дежен. водновій въ приванской губорній начальникъ катилиской ваналерійской дивилів принцъ Лидовикъ Наполесиъ выблагь въ Эринань. Открывшееся чрезвычайное себрание дверинства постановило избрать особую денутовым для выраженія духоненству грузинской енарым собожьзнованыя по поподу происшествій 31 мая и подпости сочувствонный адресъ.

ПЕТЕРБУРГЬ. (Оффиц.) Телеграмма генегала - отъ - инфантерія Линевича на Имя Его Императоронаго Величества отъ 6 іюня 1905 г. Сегодин съ 4 часнях утра протививка повола ваступление протива памът -- епросмят корроспонденть. - чт то различныхъ мъстани заложены Санауачжувиъ заявть сильными пъхотания частина впоицевъ. 4 іюня противъ отрада, дайствовавшаго за рајона Лаовичжувитеся, противникъ отошель по всему фрокту на оть. Оть 7 імяя 1906 года: по домесецію № 120 б в оть 6 ірня окало 12 часовь двя нь на правления дорога изъ Мабизакай въ Чантуфу противникъ началъ отгодить, въ разонъ, прилегающемъ къ жельзной дорогь, явинцы. поистредствение русским делегатамъ. Пре- онъ съ радіомъ нь стеклиной трубочка, онь прінтольская накота наступленіе на зиденть Рузвельть, какъ и другів, на бу- дебыль культуры, которыя обладають инпо направленій дороги на Ваньлашамьнов; пъ Вуркъ издъется установить фактъ саморок- чалъ отходить. Въ 8 часа ночи, въ разонъ — Полагаете да вы, что условів кира довія. МОСКВА. 7 імпа. Педробности пожара наступленію главными образови на нашачихъ. Отонь постопонно охватиль два сосид. Окодо 10 часовъ утра отходъ нашихъ пере

Получены 8 ионя въ 11 час. ночи.

ВАРШАВА. 7 іюня. Вочеровь въ Чен гоновых. — Объявленія. стоховь брошена болба из польщійней тера, который тижило ранень.

ТОКІО, 7 іюня. Явинскій генеральный консудъ упидомнать виде короли области, это эспадра адмирала Уріу будеть пройсировать их устьи Явщам. Мастими власти поредали это спебщения въ Пекциъ, описансь, что вто дило позбудать ноудовольство державь.

MEABBYPH'b. 7 imms. Reatgerate noромбам положения нь Тихомъ опедах, пев партів Австралів призывають правительство къ уполичению предитель на пріобратовіе ТОКІО, (Воевная). 7 іюня. Телегранна ружей для стрваковыхъ общества и орудій

ФИЛАДЕЛЬФІН. 7 Іппа. Сеють всеобперавъ-мајору Константину Величко, Стави- сильным подврбиленія у Тепкаточы. Пола- пользу союза и провозглясить его веждуна-

НЬЮ-10РКЪ, 7 гоно. Главный комичеть - Назначовъ контръ-адмираль Весле трогъ динизій. Закваченный подавие пленный по финансовымъ деламъ Стального Треста мишенъ компинующимъ практическимъ отря- офицеръ утверждаеть, что въ русской армів подтверждаеть несомиваность деловыхъ педомъ Валтійскаго моря на компанію сего года, полагають, что являнымъ образомъ реговоровь съ Россіей. Утворждають также, ВЕРЛИНЪ. 7 іюня. Корреспонденть желають заинть Харбинь и отрилать сооб- что Соединенные Штаты примуть крупное шовіе съ Вардиостокомъ. Всябдствіе отого, участіе въ постройкъ поваго русскаго филта.

СИМФЕРОПОЛЬ, в іншя. Чрозвычалине опеда демогаться призначая си независьмости. У Чанчуна: Гирина защищест слабо, глав- земское собрано отклонило потицію женщина о дарованію ямъ избирательныхъ правъ. Заканчилось чроздычайное земеное собрание и представляется петиція о пеотложивив совы-

СИНГАПУРЬ, 8 іюши. Предпологиеный русскій шибовь Горанць, приговорономій жь трехийсичному тюромпому заключению, быль 7 іюня освобождонъ на основанія пправда МАДРИДЪ, 8 іюня. Конгроссь одобрать тельнаго показавія кондуктора Квига, въ

Я съ жвини практически випломъ II наблюдение открою вамъ по дружбъ Инымъ чесниве ванкомъ Есть прочимя двигатогь по службы

- Сцона на умиць Могилова. Мальчини, продающие голоты, приставали къпроходище. иу господину. "барииъ, а баринъ, возьинте , Нашу Жиши!-"Отстань, или споя надовла", быль сердитый отрыть.

Наблюдатель.

COAEPKAHIE.

Радонина въ бълорусской деревин.-Къ открытию дешевой столовой вы Монилеон. Асшеван сполован въ Монимсвъ. Мист ний отоплы. — Фельетонь. — Сумбурь. — С т а-

Гомель, осажденный ворами. — Од и и з

По Россіи. - Телетрамми Россійскаго Теле. рафиато Лентсина — Сипсь — Справочный

Редакторъ Н. Озеровъ.

справочныя отдаль.

желваныя дороги.

1) ПЕТЕРБУРГЪ-ЖЛОБИНЪ Поторбургь оттодить почт. 6.80 веч. Див прих. 1.32 почи, отход. 2.9 ночи, Витебсиъ прих. 11.15 угра, откад. 1.35 дия Орша прит. 3.42 дви, отк. 3.54 дви, Мотилевъ прих. 5.52 пополуд, етх. 6.7 пополуд.

Жлобинъ прих. 9.10 энчера. 2) ЖЛОБИНЪ-ПЕТЕРБУРГЪ.

Жлобинъ отд. почт. 9,10 угра, Могиловъ прих. 12.14 дия, отк. 12.29 дия, прит. 4.40 пополуд.

Витебонь отл. 6.45 поч. Дио прил. 3,41 вочи отп. 4.28 почи. Поторбургь прих. 11.30 утра,

з) витебскъ-жлобинъ.

Витобонъ отк. теп.-пес. 4.30 почи, Оршу прих. 7.25 угра, отк. 7.45. угра, Могиловъ брих. 10.28 утря, отх. 10.55 утра. Жлобинъ приг. 2.46 дая.

4) ЖЛОБИНЪ-ВИТЕБСКЪ.

Энлобинь отк, топ.-пле, 4.45 дел, Могиловь прих. 8.47 веч., отк. 9.8 веч., Оршу прих. 11.32 почи, етл. 11.47 почи Витобскъ прих. 2.20 ночи.

3a 8 nobe.

REDSERBILLS BY LOS. WOLFFIERP BR. Заграния могиления, у. помъщина С. Ф. Ромушкеничь, пл. г. Быхова да. Б. І. Тарандъ, пръ Ковим ифид. А. И. Пащение, изъ Москвы дв А. В. В. Косинской, изъ им. Дубасени истиса, помъщ. В. А. Крогеръ, изъ им. Барани оршу. дворяниять 9. М. Славиченій, пов г. Москвы поруч. 162 Азалычев. , ноле. В. А. Бончъ Брусвичъ.

BEIGHBUILE HISTS FOR MOARBA. By r. Coneal фабричный писчент. И. И. Фольмиянъ, из Горни подати, инспект. В. С. Мартыновъ, въ ик. Шпредевичи бых. у. новенц. В. А. Стиненичъ, ит им. Заграния появщица С. Ф. Ромушисиячь, BY BY BOTHE OUX. Y. HOWEINERS T. H. POROBRE. RAS. - CONTROL STATE STATE STATE OF THE STAT

овъявленія.

Изданіе Н. П. Загайневича

представлиющее географическій, этпографическій в аргистическій питересь подъ названість:

HYTEBBIE OTEPKE E PASCKASM. Соч. Ю. Насиненко (иль жизии актеропъ) про двется въ ин, магаз. Сыряния, Іофа и Монина. Codeguarante: Manopoccus on Opanaja, Ranza Sannasanas, Tpu граци, Холлатан мураца, Па народать. 14 пет. листопа. **ЦЪКА 50 КОП.** 4-3



on Catorican and CENAPATOP'S (Months) усовершенствован, сливноот далитель Производительность донына еще не достигнутая. Основательно разное отда-

Jenie CJnboxb. Чрезвычайно легкій ходъ.

Антонатическій притокъ молова. Отсутствів надобности наливать полоко. БАРАБАННАЯ ВСТАВКА-ОДНО ЦВАОЕ.

на свладъ BY BRASHS.

Исключительная продажа для Съверо-Зап. края и Волынской губ.

E. A. BACEBUYA BUILDING Tenedous III 307. — ◆ ТРЕБУЮТСЯ ДЪЯТЕЛЬНЫЕ АГЕНТЫ. ◆ —



врошюры

и прим

ва востреберанію І

MEXAMPLECHATO

HPORSBOACTBA OBYBR



Т-на РОССІЙСКО-АМЕРИКАНСКОЙ

PESUHORON MAHY DARTY BL C.-HETEPBYPI'M.

исключительно высший сорть, ПРОДАЖА

въ Могилевъ губ. передана вновь открытому спеціальному магазину обуви BBKИЧИНА

уголь Вольшой-Садовой и Дворянской улиць.

Отдальніе, на гор. Орша, Петербургоная ул., дома Пузрина.

No. 33

10-9

Губ. гор. Могиловъ типографія Губ. Правленія.

Дозволена ценлуров 8 івня 1905 года.

Этоть номерь отдань на почту и разнощинамь 9 іюня въ 2 ч. 30 м. дня.